

JANEZ JALEN:

BOBRI Druga knjiga ROD

Jelen je bil na novo pridobljene zemlje kaj vesel. Vedel je, da bo moral za semena, ki jih je bil pripeljal s sabo od Drave, prekopati nova polja. Teh mu pa ne kaže napravljati predalec od kolišča. Prej bi mu bil Karp lahko nagajal, ko je bila vsa trdina v bližini njegova last. Znova bi nastali prepiri. Sedaj mu pa nihiče ne sme nič reči. In pa, odkar je veslaril po tujih vodah, ga je svet ob Reki še posebno mikal, pa sam ni vedel zakaj.

Ostrorogi nič ni mogel odlasati. Namenil se je, da ko drugi dan prenese mejnike izpod jezera v Dolgi dolini na tostranski breg Reke. In si je že domislil, da se ob tej priliki pomeni tudi s Presukanim Lisjakom, ki se mu kar ne bo mogel ogniti.

Zvečer je Ostrorogi ukazal, da morajo drugo jutro vsi njegovi odrasli sinovi, pa tudi spodračajoča Ponirek in Brlezu, iti z njim urezovat nove mejnike. Se vendar ne spodobi, da bi tako delo opravljali hlapeci, ko zemlja ne more postati nikoli njihova last. Presukanemu Lisjaku očetov ukaz ni bil nič kaj pogodu. Potuhnil se je, kakor bi se bil ujel v past. Ponoči se je premetaval na ležišču in ni skoraj nič spal. Skrbelo ga je, kaj mu poroče oče. Se tesneje mu je pa postalo, ko mu je ob sončnem vzhodu Ostrorogi velel sestiti v njegov drevak. Odrinila sta izpod pristajnega mosta. Za njima sta se pa odtrgala od kolišča še dva lahka drevaka.

Ob izlivu Reke je Ostrorogi Jelen pristal. Stopil je na trdino, ki je bila močno pobeljena s slano. Ustavil se je pred debelo bukvi, potegnil izza pasa nož in sam zarezal v lubje prvi mejnik, mogočno jelenovo rogovje z mnogimi parožki. Nato se je yrnil v drevak in ukazal Presukanemu, naj zavesla vzdolž brega po Reki navzdol. Sam ni več prijel za veslo. Odbiral je samo drevesa in kazal Volku in Medvedu in Brestu in Ponirku in Brlezu, kam in kako naj vrezujejo po en jelenov rog. Lisjaku ni nikoli rekel stopiti na trdino, še manj pa, da naj bi tudi on vrezal kakšen mejnik. Mladec je dobro čutil, da ga oče zapostavlja, posebno še, ko ni maral govoriti z njim nič drugega kakor sarno, kadar mu je ukazal drevak ustaviti ali pa ga spet pognati. Pa še to mu je največkrat kar z roko ali pa z glavom namignil.

In so veslali vedno naprej proti jutru in vrezovali prenesene mejnike, dokler niso nekako sredi dneva prispeli do okljuka, kjer Reka še dandanes zavije proti mrzli strani. Tam so stopili vsi na trdino, tudi Presukan Lisjak. Najedli so se in odžejali. Potem je pa Ostrorogi spet sam zarezal celotno jelenovo rogovje v debelo vrbo, ki je rasla tik ob vodi prav na kraju okljuka.

Presukani se je medlo nadejal, da morebiti Ostrorogi poroče Ponirku ali Brlezu, naj stopi v njegov drevak in ga vozi naprej. Pa Jelen tega ni naredil. Spet je pomignil njemu. Lisjaka je jezilo, da sta mlajša, še nedorasla brata vrezovala mejnike. On je pa samo veslal. Kakor bi bil hlapec.

Dospeli so do Save. Na sotočju je Ostrorogi zarezal z lastno roko še tretje rogovje orjaškega jelena. Ob Savi navzgor, so bili pa še zasekani dobro vidni mejniki umrlega Brkatega Soma. Da jih za zdaj ne bo spreminjal, se je odločil Ostrorogi. Naj ostanejo v spomin na njegovega očeta.

Nato so se obrnili in zaveslali

proti toku Reke nazaj proti Velikemu jezeru. Ostrorogi je sedaj tudi sam prijel za veslo, pa je s svojim drevakom nameno-

ma zaostal. In je spregovoril in rekel Presukanemu: "Lisjak! Kakor si vsak rod zarezal in zaseka mejnike okrog svojega sveta, da mu drugi ne uhajajo vanj, prav tako ima pa tudi vsak rod svoje meje, kar se starih navad in obnašanja tiče. Prek teh meja ne sme nihče stopati, ker s tem izdaja rod. Ti se tega nisi držal ta čas, ko sem jaz brodaril po daljnih tujih vodah, da povzdignem ugled in moč svojega rodu."

KOLENDAR društvenih prireditev

APRIL
Vida pripravi nedeljsko kosilo. Serviranje od 11.30 do 2. popoldne.

11. — Dramatsko društvo Lilija poda igro "Divji lovec" ob 3.30 pop. v Slovenskem domu na Holmes Ave.

24. — TABOR DSPB priredi svoj pomladanski družabni večer v Slovenskem domu na Holmes Avenue. Igrajo Veseli Slovenci.

25. — Klub slovenskih upokojencev, St. Clairsko okrožje, priredi Večerjo in zabavo v spodnji dvorani Slovenskega narodnega doma na St. Clairju. Igra Benda orkester.

25. — Pevski zbor Planina priredi Pomladni koncert v Slovenskem narodnem domu, 5050 Stanley Ave., Maple Heights. Začetek ob 4. popoldne.

25. — Pevski zbor "Slovan" pri-

redi koncert v počastitev 200-letnice neodvisnosti ZDA v Slovenskem društvenem domu na Recher Avenue.

MAJ
1. — Pevski zbor Korotan priredi koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Po koncertu zabava s plesom. Igrajo Veseli Slovenci.

9. — Slovenska šola fare Marije Vnebovzete priredi Materinsko proslavo po šmarnicah.

9. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi Materinsko proslavo v farnem avditoriju.

15. — Slovenska telovadna zveza v Clevelandu priredi telovadno akademijo v avditoriju pri Sv. Vidu. Začetek ob 8. zvečer.

16. — Demokratiški klub 23. varde priredi "card party" v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Avenue. Začetek ob 2.30 popoldne.

16. — Slovenska mladina priredi SPOMINSKI DAN z mašo pri Mariji Vnebovzeti na Holmes Avenue ob dveh popoldne.

16. — Klub slovenskih upokojencev na Holmes Avenue priredi večerjo s plesom v Slovenskem domu. Začetek ob 5. popoldne. Igrajo "Marauders".

16. — Koncert tenorista Edija Kenika v Slovenskem narodnem domu na 80. cesti.

22. — Društvo Martha Washington št. 33 ADZ priredi ob 50-letnici obstoja večerjo s plesom v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Avenue.

23. — Mladi harmonikarji prirede vsakoletni koncert v avditoriju pri Sv. Vidu. Začetek ob 3.30 popoldne. Po koncertu zabava.

30. — Otvoritev Slov. pristave.
31. — SKD Triglav Milwaukee, Wis. priredi Spominski dan s sv. mašo ob 11. dopoldne pri kapeli v parku, nato kosilo in prijateljski razgovor.

JUNJ
6. — Društvo SPB Cleveland obhaja Slovenski spominski dan za vse žrtve vojske in komunistične revolucije s sv. mašo ob 10.45 pri Lurški votlini na Chardon Road.

20. — TABOR DSPB priredi spominsko svečanost za pobite domobrance, četnike in druge žrtve komunistične revolucije na Slovenski pristavi.

20. — SKD Triglav, Milwaukee, Wis. priredi svoj prvi piknik v parku Triglav. Ob 11. sv. maša, nato kosilo in zabava.

24. - 27. — Poletni farni karneval pri Sv. Vidu.

JULIJ
4. — Piknik Slov. pristave.
11. — Misijonska Znamkarska

Akeija prireja piknik na Slov. pristavi.
18. — Belokranjski klub priredi piknik na Slovenski pristavi. Igra orkester Sonet.
25. — Misijonski piknik v Triglavskem parku, Milwaukee, Wis. Ob 11. sv. maša, nato kosilo in piknik.
25. — Stajerski klub prireja svoj piknik na Slov. pristavi.

AVGUST
1. — Slovenska šola fare Marije Vnebovzete priredi piknik na Slovenski pristavi.
8. — Piknik Slov. šole pri Sv. Vidu na Slovenski pristavi.
15. — Plavalne tekme na Slov. pristavi.

15. — Fara Marije Vnebovzete na Holmes Avenue priredi žegnanjski festival ob Velikem Smarnu.
15. — SKD Triglav, Milwaukee, Wis. priredi svoj drugi piknik v parku s sv. mašo ob 11., nato kosilo, tekme in zabava.

21-22. — Skupna clevelandška oltarna društva prirede vsakoletno romanje k Mariji Pomagaj v Lemont.

SEPTEMBER
5. — Društvo S.P.B. Cleveland priredi romanje v Frank, O.
19. — Vinska trgateg v Slov. pristavi — prireja odbor Slov. pristave.

19. — Oltarno društvo fare sv. Vida priredi vsakoletno nedeljsko kosilo v farnem avditoriju.
25. — Plesna skupina Kres priredi svoj plesni nastop v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Avenue.

25. — Sestanek nekdanjih šolarjev S.L.S. razredov v Slovenskem narodnem domu na 80. cesti.

OKTOBER
2. — Pevski zbor Glasbena matica priredi jesenski koncert ob 7. zvečer v Slovenskem narodnem domu na 6409 St. Clair Avenue.

3. — Pevski zbor Korotan praznuje 25-letnico obstoja v Slovenskem narodnem domu na St. Clairju z banketom in plesom. Igrajo Veseli Slovenci.

3. — SKD Triglav, Milwaukee, Wis. priredi vinsko trgateg v parku. Kosilo, zabava, ples, Ob vsakem vremenu!

9. — Društvo S.P.B. Cleveland priredi družabni večer v avditoriju Sv. Vida.
9. — Slovenski narodni dom, 6409 St. Clair Avenue priredi "Noč v Sloveniji".

10. — Slavnostni banket ob 70-letnici fare Marije Vnebovzete v Slovenskem domu na Holmes Avenue. Začetek ob 5. popoldne.

16. — Klub slovenskih upokojencev za neburško okrožje pripravi večerjo in ples v SND na E. 80 St.
16. — TABOR DSPB priredi svoj jesenski družabni večer v Slovenskem domu na Holmes Avenue. Igrajo Veseli Slovenci.

17. — Občni zbor Slovenske pristave.
17. — Slomškov krožek postreže s kosilom v avditoriju pri Sv. Vidu od 11.30 do dveh popoldne.

24. — Klub Ljubljana priredi večerjo s plesom v SDD na Recher Avenue.
30. — Slovenski narodni dom na 80. cesti priredi Halloween ples.

NOVEMBER
13. — Stajerski klub priredi svoje MARTINOVANJE v avditoriju pri Sv. Vidu.
13. — Belokranjski klub priredi Martinovanje v SND na St. Clair Ave. Igrajo Veseli Slovenci.
21. — Ženski pevski zbor "Dawn" SZZ priredi vsakoletni koncert v Slovenskem društvenem domu na Recher Avenue v Euclidu.
21. — Fara Marije Vnebovzete, Holmes Avenue, priredi "Zahvalni festival".
21. — Slovenski narodni dom na 80. cesti priredi Jesenski bazar.
26. — Slovenski narodni dom na 80. cesti priredi ples ob Zahvalnem dnevu.

V blag spomin smrti naših dragih pokojnih



OB 20. OBLETNICI

FRANK HOČEVAR SR.

Umrli 5. aprila 1956.

Dvajset let je že minilo odkar si, dragi, šel od nas. a vedno svež spomin je na Te. pogrešamo Te vsaki čas.

Zalujoči:

FRANCES HOČEVAR, soproga IN OTROCI

Cleveland, Ohio, 5. aprila 1976.



OB 14. OBLETNICI

FRANK HOČEVAR JR.

Umrli 10. decembra 1962.

Sladka nam je misel na Te. na ljubeči Tvoj nasmeh, na besede ljubeznive, ki imel si jih do vseh.

Zalujoči:

STEPHIE HOČEVAR, soproga IN OTROCI

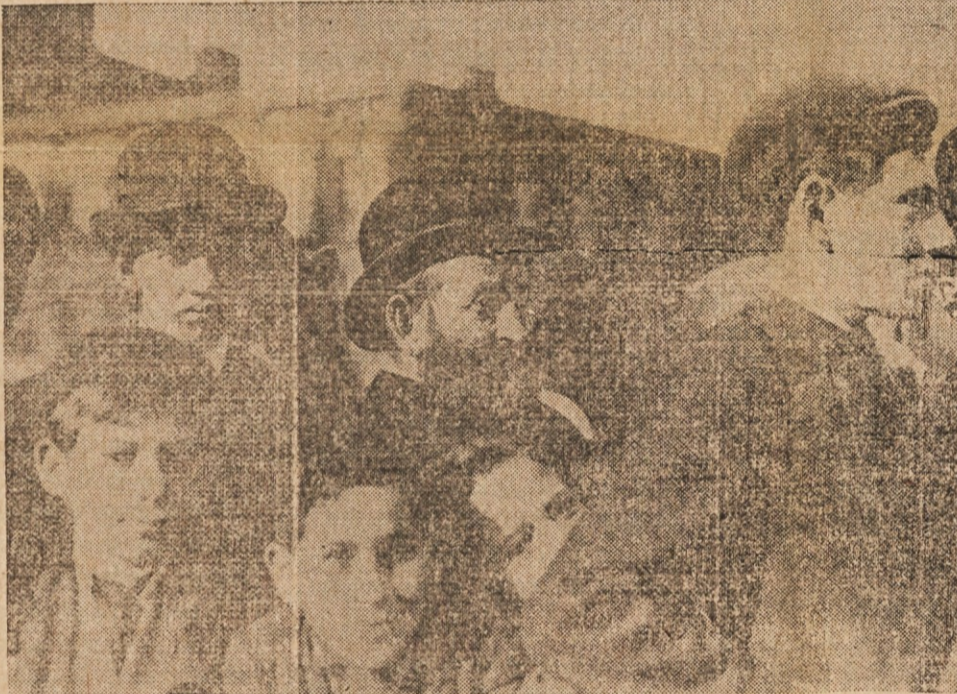
Oglašujte v naših malih oglasih

- CE PRODAJATE ali kupujete rabljeno pohištvo,
- CE ISČETE ali oddajate stanovanje,
- CE POTREBUJETE delovno moč,
- CE ISČETE zaposlitev,
- CE PRODAJATE ali kupujete nepremičnine —

dajte mali oglas v

AMERIŠKO DOMOVINO!

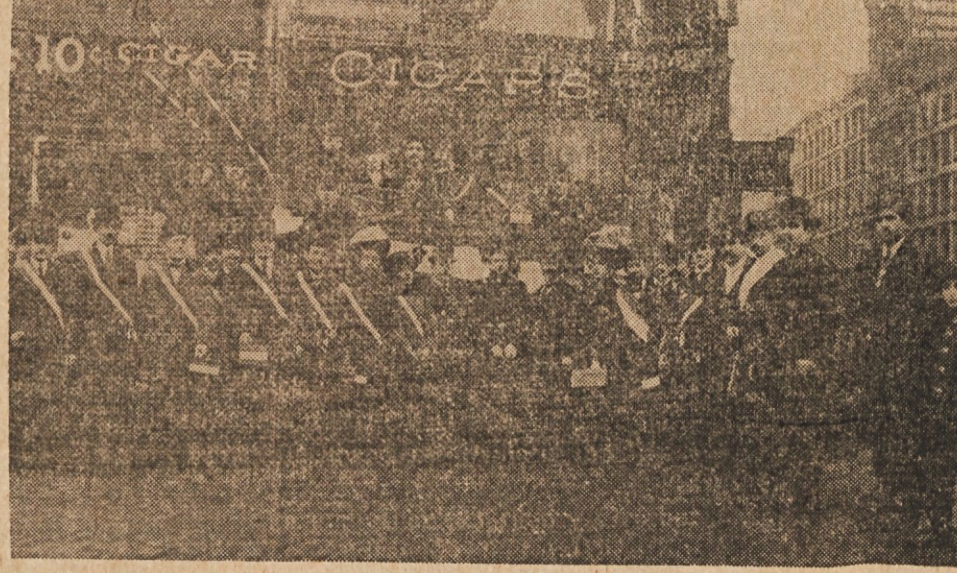
Pokličite HE 1-0628.



RUSSIAN JEWISH immigrants in New York City in 1910. The Czarist government in Russia was persecuting Jews, restricting their religious worship, limiting job opportunities and political rights. This, plus mass murders of Jews, led to increased Jewish immigration to the United States. (Library of Congress).



PARADE of unemployed men on May 31, 1909 in New York City. (Library of Congress)



ITALIAN immigrants collecting for the relief of earthquake victims in Italy. Photograph taken in New York City's East Side, Jan. 11, 1909. (Library of Congress)

AMERIŠKA DOMOVINA

bi morala biti

vsaki slovenski hiši



Ženini in neveste!

Naša slovenska tiskarna Vam tiska krasna poročna vabila po jako zmerni ceni.

Pridite k nam in si izberite vzorec papirja in črk.

Ameriška Domovina

6117 St. Clair Avenue

431-0628